

Բ Ա Ր Ե Պ Ա Շ Տ Ա Կ Ա Ն Ն Ո Ւ Է Ր Ն Ե Ր

Շնորհակալութեամբ եւ օրհնութեամբ կ'արձանագրեմք **1987** տարւոյ ընթացքին Ս. Յակոբեանց Մայր Ծանօրին եւ այլ Մերավայրերում եղած հեռեկալ բարեպաշտական նուէրները:

1) Իսթանպուլէն, Երջանիկ եւ Նազենի Սահակեաններէ՝ չորս ձեռագործ կորփուրաներ Ս. Յակոբեանց Մայր Տաճարին:

2) Ամերիկայէն, Տէր եւ Տիկին Թորոս Ա Սիրանոյշ Պարագլայանեաններէ՝ ժողկուար պրուէքէ շինուած զոյգ մը վզնոց եւ արարներ Ս. Յակոբեանց Տաճարին:

3) Երուսաղէմարնակ Օր. Աննա Զափատարեանէ՝ սեղանի ծածկոց մը եւ Աւետարանի բռնիչներ՝ Ս. Յակոբեանց Մայր Տաճարին:

4) Երուսաղէմարնակ Տիկին Լիզա Գրիգորեանէ՝ ձեռագործ ծածկոց մը՝ Ս. Յակոբեանց Տաճարի Աւագ Խորանին:

5) Երուսաղէմարնակ Տիրամայր Մարի Բէշիշեանէ՝ զոյգ մը բիւրեղապակեայ ծաղկամաններ Ս. Գլխադրի սեղանին:

6) Երուսաղէմարնակ Տէր եւ Տիկին Մուրատ եւ Սուլթանիկ Մանուկեաններէ՝ մեծ թիթեղ մը ձիթաիւղ՝ Ս. Քառասնից Մանկանց տօնին առիթով:

7) Իսթանպուլէն, Տիկին Թէրէզ Պաշտատարեանէ՝ 4 ձեռագործ կորփուրաներ:

8) Պէյրութէն, Տիկին Մարի Սինորեանէ՝ հինգ զոյգ պատարագիչի հողաթափեր, վեց աշխատուած ուրարներ, վեց խաչի բռնիչներ եւ չորս Աւագ Խորանի կորփուրաներ:

9) Երուսաղէմարնակ Օր. Աշխէն Հինգըլեանէ՝ ձեռագործ ճերմակ ծածկոց մը Ս. Գլխադրի սեղանին:

10) Երուսաղէմարնակ Օր. Աշխէն Մուրատեանէ՝ զորդ մը Ս. Գլխադրի մատուռին:

ԳԱՐԵԳԻՆ ԱՐՔԵՊՍ. ԳԱԶԱՆՃԵԱՆ
Լուսարարապետ Ս. Արոռոյ

Ս. ԱԹՈՌՈՑՅՍ ԿԻԻԼՊԷՆԿԵԱՆ ՄԱՏԵՆԱԴԱՐԱՆԸ ՇՆՈՐՀԱԿԱԼՈՒԹԵԱՄԲ ՍՏԱՅԱԾ Է ՀԵՏԵԻՆԵԱԼ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

A Igreja Apostolica Armenia Imagem Moderna e Viva da Igreja Primitiva — Dr. Albert Khazinedjian. Tradução de Meguerditch Ekizlerian. (In Portuguese). S. Paulo, Brasil. Impressa en junho de 1987 sob o Alto Patrocinio de Igreja Apostolica Armenia, pp. 87 + Anexo.

In Jeden Mreuz Ein Lebensbaum — Lore Bartholomäus. Aus Armeniens Erbe und Gegenwart. Illustrationen von Mechti Horz-Benson. Köln, Luthe-Verlag, 1985, pp. 268.

Envoy of the Stars Academician Victor Ambartsumyan) — Ashot Arzumanyan. Moscow, Progress Publishers, 1987, pp. 231.

Նանսէն եւ Հայ գաղթականութեան Հայրենադարձութեան Հարցը — Աւետիս Եսփուհեան: Հրատարակութիւն Հայ Ազգային Հիմնադրամի: Գահիրէ, 1983, էջ 279:

Տպաւորութիւններ Հայաստանեան Կրականութիւնը — Աւետիս Եսփուհեան: Մատենադար Հայ Ազգային Հիմնադրամի: Գահիրէ, Տպ. «Արեւ», 1988, էջ 488:

Մեծ Եղեռնը Օտար Մտաւորականութեան Դնահատուժով — էջ 1էն 137 — Աւետիս Եսփուհեան եւ Տիգրան Գէորգեան: Համառոտ Մատենագիտութիւն Մեծ Եղեռնի մասին (Օտար Հեղինակներ) — Պարոտատեց՝ Տիգրան Գէորգեան — էջ 38էն 167: Հրատարակութիւն Հայ Ազգային Հիմնադրամի: Գահիրէ, 1980, էջ 167:

Պատմութեան Քառուղիներուն վրայ — Աւետիս Եսփուհեան: Գահիրէ, Տպ. «Արեւ» Օրաթերթի, 1987, էջ 302:

- Կեանքիս ծանապարհը ~ Աւետիս Եսփոսեան: Յուշախառն երախտիք: Հրատարակութիւն Հայ Ազգային Հիմնադրամի: Գահիրէ, 1982, էջ 106:
- Հայաստանի Հանրապետութեան Քաղաքական, Զինուորական, Տնտեսական, Ընկերային Կացութիւնը ~ Աւետիս Եսփոսեան, Գահիրէ, «Արեւ» թերթ, 1972, էջ 462:
- Պաքուի Հերոսամարտը եւ Անոր Պարտութեան Պատասխանատուները ~ Աւետիս Եսփոսեան: Գահիրէ, «Արեւ» թերթ, 1973, էջ 133:
- Յորեկան Դոկտ. Աւետիս Եսփոսեանի ~ Իր ծննդեան 50ամեակին եւ Գրական Գործունէութեան 30ամեակին առթիւ: Գահիրէ, 1982, էջ 132:
- Նշանազիր ~ Վահանյոյ Թեքեան: Միացեալ Նահանգներ: Անթիլիաս, Տպ. Կաթողիկոսութեան Հայոց Մեծի Տանն Կիլիկիոյ, 1987, էջ 141:
- Le Sacrement du Mariage, Du Rite Apostolique Arménica* — Père Vatché Iknadiossian. Marseille, 1987, pp. 14.
- Meditation* — Edna C. Cardish (Compiled & Edited by him). Father Garen's Key to Inner Peace. Albany, New York, Elramco Enterprise, Inc., 1986, pp. 76.
- Christianity Without Walls* — Morris Inch. Carol Stream, Illinois, 1972, pp. 135.
- Dust to Destiny* — Naomi Topalian. Watertown, Mass., «Baikar», 1986, pp. 107.
- Hagop Kojoyan* — Hagop Karapetovich Kojoyan (Painter). Leningrad, Aurora Publishers, 1980, 16 paintings.
- Doing Theology Across Cultures* — Morris A. Inch. Michigan, 1982, pp. 110.
- Three Apples from Heaven* — Ohannes Sheohmelian. Armenian Folktales. Saddle Brook, N. J., AGBU Ararat Press, 1982, pp. 133.
- Three Essays on Plato's Republic* — Ohannes G. Sheohmelian. 1982, pp. 70.
- The Evangelical Challenge* — Morris A. Inch. Philadelphia, 1978, pp. 165.
- The Literature and Meaning of Scripture* — Morris A. Inch. (General Editor). Consulting Editor — C. Hassell Bullock. Michigan, Baker Book Co., 1981, pp. 303.
- Understanding Bible Prophecy* — Morris A. Inch. New York, 1975, pp. 151.
- Riding in Jerusalem* — Bettina Selby. London, Sidgwick & Jackson, 1985, pp. 216.
- Տօ, Լաճ Տնաւոր ~ Յակոբ Յ. Ասատուրեան: Նիւ Եորք, 1986, էջ 64:
- Հաւարածոյ ~ Երեք երգ ~ Յակոբ Սամուէլ Մանուկեան: 1) Հայաստանին, 2) Իրիկոտան Մովսէս, 3) Գոյր իմ Նազկի: Թորոնթօ, Գանատա, 1987, էջ 23:
- Գիրք Բժշկութեան (ժէ. Դար) ~ Բուժիւթ Սեբաստացի: Աշխատասիրութեամբ Դ. Մ. Կարապետեանի, Երեւան, Հայկ. ՍՍՀ ԳԱ Հրատարակչութիւն, 1987, էջ 190:
- Տոմարագիտական Ուշխատութիւններ ~ Յակոբ Ղրիմեցի: Աշխատասիրութեամբ Զ. Ա. Էյնաթեանի, Երեւան, Հայկ. ՍՍՀ ԳԱ Հրատարակչութիւն, 1987, էջ 392:
- Խմբերգներ եւ Մեներգներ ~ Վահան Յ. Պետեյեան: Անթիլիաս, Հրատ. Կաթողիկոսութեան Հայոց Մեծի Տանն Կիլիկիոյ, 1979, էջ 25:
- Սրտի Խնդիրը (10 Հարց եւ Պատասխան) ~ Զաւէն Լ. Դաւթեան: Հայկական ՍՍՀ Առողջապահութեան Միւնիստրութիւն: Երեւան, «Հայաստան» Հրատ., 1975, էջ 44:
- Հէրիաթ Հայաստանի Մասին ~ Պէպօ Սիմոնեան: Պէյրութ, Թեքնոփրէս, 1979:
- Հումակերութիւն ~ Արշաւիր Տէր Յովհաննիսեան: Մանդառնութեան Իմաստարոտութիւնը: Պէյրութ, Տպարան Մշակ, 1973, էջ 139:
- Պատմութիւն Հայոց Նոր Դարակնութեան ~ Հրաչեայ Աճառեան: Պէյրութ, 1946, էջ 110:
- Արեւաբար ~ Վարանդ: Թեհրան, Տպարան Նայիրի, 1978, էջ 218:
- Հոյմ Հրոց ~ Վարանդ: Ասք Ներքողական եղիշէ Զարնեցին, Իր ծննդեան 80ամեակի եւ մահուան 40ամեակի առթիւ: Թեհրան, Տպ. Նայիրի, 1978, էջ 15:
- Երգեր Հայու՝ Հայուն Համար ~ Շահնազար Քէօթեան: Քերթուածներ: Լոս Անճելէս, Գալիֆօրնիա, Կ. Բրինթինգ, 1979, էջ 164:
- Ընկեր Գերասիմ Նոր Սշխարհի Մէջ ~ Հրանդ Գանգրունի: Պէյրութ, Հրատ. Կ. Տօնիկեան եւ Որդիք, 1979, էջ 160:

Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԱԾ ՏԱՎԱՐԻՆ ԵՂԱԾ ՆՈՒԻՐԱՏՈՒՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ (1987)

Ամերիկյան աշխատանքներ նուիրատուության ներքին. —

Տիար Գեորգ Գեորգեան	300 Տոլար	Տիար Բնատյան	20 Տոլար
Տիկին Լիտիա Պոյանտ	150 »	Աղանի Արզումանյան	20 »
Տէր և Տիկին Սարգիս Պոյանտ	150 »	Վարդանյան Պարգևան	20 »
Տէր և Տիկին Յովհաննէս Աղաման	110 »	Վալանդիկ Սարգսիս	20 »
Տիկին Միլիեն Գեորգեան	100 »	Եղիաթիկ Սարգսյան	20 »
Տէր և Տիկին Վահան Օհանեան	100 »	Տիկին Տիրուհի Գարամբաբեան	20 »
Տէր և Տիկին Գրիգոր Թիթիկյան	110 »	Տիկին Վարդուհի Փաքաւորեան	20 »
Տէր և Տիկին Արշակ Գալստեան	110 »	Մի Դիմ	5 »
Տիկին Աստիկ Մկրտչիկյան	90 »	Վերթիկ Գարուսիկյան	5 »
Տիկին Աղնիկ Մինասեան	50 »	Թէքեան Եղբարք	15 Եճէլ
Տիար Արտաշ Գարուսիկյան	30 »	Տէր և Տիկին Վահան Գալստեան (Շուէտ)	50 Տոլար

Ֆրանսիացի խումբին՝ Գերշ. Տ. Նորման Եղանի և Տիար Վարդանյան Սարգիսեանի միջոցով՝

Սերժ Մանուկեան	100 Տոլար	Ներսէս Թիթիկյան	200 Ֆրանք
Ֆրանսիացի խումբ	400 Ֆրանք	Ֆրանսիացի խումբ (Հոգեհանգիստի)	2300 »

Գլխաւոր Գոտայ տունին, Հոգեհանգիստեան առիթով եղած նուիրատուության ներքին. —

Տիկին Ալիս Սիմոնեան	110 Եճէլ	Տէր և Տիկին Ալեքսանդր Ալեքսանեան	30 Եճէլ
Տէր և Տիկին Ստեփան Գարագաշեան	110 »	Տիար Գրիգորի Զեքեան	20 »
Տէր և Տիկին Մհերեան Մանուկեան	100 »	Տէր և Տիկին Անդրանիկ Պարգեան	30 »
Օր. Միլիեն Եղիսեան	60 »	Տիկին Վարդուհի Գալստեան	20 »
Տիկին Գաթրին Ինկլանտ (Եղիպտոս)	50 »	Օր. Արմենուհի Գարուսիկյան	10 »
Տիկին Աղատունի Գարամբաբեան	50 »	Ճորճ Նասար (Պէյթ Զանեան)	20 Տոլար
Նազգաշեան Բնատյան	50 »	Օր. Ալիս Քէլիկյան	10 »
Տէր և Տիկին Եղիս Գանուկեան	50 »	Տիկին Սիրուհի Տէր Վարդանեան	10 »
Տէր և Տիկին Յակոբ Մաճեքեան	50 »	Տիկին Ալին Պոյան	10 »
Տէր և Տիկին Յակոբ Մնացականեան	50 »	Տիկին Արմենուհի Գալստեան	10 »
Տէր և Տիկին Զորայի Առաքելեան	50 »	Տէր և Տիկին Գալստեան Պարգեան	10 »
Տիկին Մարիտա Մարգարեան	50 »	Քէօֆիլեան Բնատյան (Ռամայա)	5 »
Տիկին Թագունի Սահակեան	50 »	Տիկին Հերմինէ (Կիպրոս)	20 Կիպր. Թուրք
Տէր և Տիկին Արշակ Ռանոյեան	40 »		

Տիկիններ Վարդուհի Օհանեան և Մարի Եփեմեան մեկական թիթիկ ձէթ կը նուիրեն։
 Ամերիկայէն ընդէն երեսուցէմացի Տիար Գեորգ Պետեան և Տէր և Տիկին Գալստեաններ
 կը նուիրեն վեց մեծ սեպտեմբերի և վեց նոտաբաններ՝ զորմածուելու համար պարտէզին մէջ
 տնակեան օրերուն, և 18 կանթիլներ՝ Բնատյան խորանի բաժնին մէջ կախուելու համար։

Բոլորին արժէքն է 1,700 Տոլար։

Ամերիկայէն՝ Տիկին Էլյոս Վարդանեան կը նուիրէ վեց կտոր ձեռագործ։

Դարձեալ Ամերիկայէն՝ Տիկին Պերմուհի Գրիգորեան կը նուիրէ սկիւի ճերմակ ծածկոց մը։

ՀԱՅՐԻԿ ՎԴԴ. ԳԱԼԱՅԵԱՆ
 Տեսուչ Ս. Ստեփաննայ Տաճարի

Ղուկասին կիներ — Արտաւորագր. Պէրիքեան։ Թատերախաղ — Երկու Մաս։ Խաթանպուլ,
 Ռատուգրաց Հիմնարկի գեղարար Արշակուն Տպարան, 1973, էջ 47։

Շառլոտ — Արման Վարդանեան։ Թատերախաղ։ Խաթանպուլ, 1979, էջ 134։

Ատենապետ — Վարդան Գինյ. Տիկին Էրեան, Միտար կոտակերպութիւն։ Հոս Ան-
 ճուր, Տպարան անոր Օր, 1979, էջ 39։

Ուսումնասիրութիւն Դէպի Հայաստան — Թաթուլ Աւագ Գինյ. Երեքեան։ Ֆրանսիա,
 Գալիֆօրնիա։ Ֆրէնչ, Լիպրարի Բրիտիկ, 1979, էջ 188։

(Շարունակելի)

ՍԱՀԱԿ ԳԱԼԱՅԵԱՆ
 Գալուստեան Մանուկեան



Տ Ա Ր Ե Կ Ա Ն Տ Ե Ղ Ե Կ Ա Գ Ի Ր
Ե Ր Ո Ւ Ս Ա Ղ Է Ս Ի Կ Ի Լ Պ Ե Ն Կ Ե Ա Ն Մ Ա Տ Ե Ն Ա Դ Ա Ր Ա Ն Ի
1987

Ա) Ելեմատկամ

	Նոր Շեֆել
1. — Նոր գիրքերու և թերթերու գնում	3,918.37
2. — «Սխռն»-ին՝ փոխանակուած թերթերու հաշուոյն	120.00
3. — Գիրքերու և թերթերու կազմին	140.00
4. — Ամսականք	3,000.00
5. — Աշխատավարձք	435.00
6. — Գրեհական պիտոյք	630.70
7. — Ընթացիկ ծախքեր և տառնին պիտոյք	814.25
8. — Դրոշմաթուղթ և թղթատար	1,388.60
9. — Հեռախօս	139.58
10. — Մանր նորոգութիւններ	246.50
Գումար՝	10,833.00

Դ) Նոր գիրքեր եւ թերթեր

	Գնուած	Նուր ստացուած	Գումար
1. — Հայերէն	62	451	513
2. — Անգլերէն	83	170	253
3. — Յորանսերէն	41	10	51
4. — Գերմաներէն	9	1	10
5. — Իտալերէն	7	3	10
6. — Սլոններէն	1	6	7
7. — Բուլնարէն	1		1
8. — Նորվեկերէն		3	3
9. — Արաբերէն	15		15
10. — Երբայերէն	1	1	2
11. — Ռուսերէն		1	1
12. — Վրացերէն		2	2
	220	643	868

ՍԱՀԱԿ ԳԱԼԱՅՃԵԱՆ
Քարտուղար